



金糗!美國歌失聲

自由車男子一千公尺賽 美奪第一金 國歌CD壞了 俄法國旗又擺錯邊

【記者彭薇寬／台北報導】美國好手伍德拿下聽奧自由車第一面金牌後振臂歡呼，這也是大會的第二金。但尷尬的是，頒獎時刻美國國歌竟然靜悄悄，選手面面相覷；接著分獲二、三名的俄羅斯、法國國旗被錯置，場面一時很尷尬。

伍德在男子自由車一千公尺爭先賽和俄羅斯的佩斯達夫競爭金牌，伍德拿下這項殊榮；三戰兩勝的兩百公尺競速中，第一趟他騎出十三點八一八秒，第二趟十二點九九二秒，直落二逼退對手。頒獎時，依例須播放金牌選手的國家及升金、銀、銅牌選手的國旗，這時CD卻壞了。伍德與俄、法選手站定位，並將手掌置放胸前準備向國旗致敬，但美國國歌卻一直沒有響起；伍德等三選手因聽不到聲音，不知國歌未響，但見國旗遲遲未升起，一時不知所措，只好尷尬的站在太陽底下苦等，幾分鐘後才恢復正常。好不容易國歌響起，國旗緩緩升起，又發現俄、法兩國的國旗放錯了位置，俄國變法國、法國變俄國；事後，工作人員將兩面國旗悄悄降下，換邊再升起。

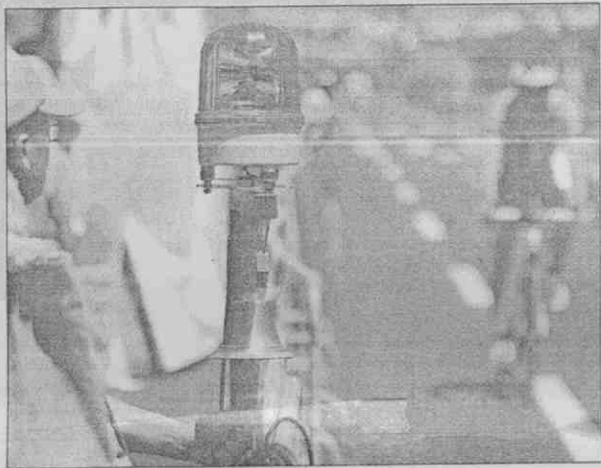
伍德沒有太介意這起烏龍，他表示：「這是我六次參加聽奧以來，自己的計畫在走。」伍德認為這次的彎道難度很高，也有點危險，但自己幾乎沒有犯錯，才能在最後脫穎而出。他說：「看我的臉就知道我有多開心，我可是一直笑不停呢！」已連續兩屆奪金的克薩也是美國人，但這次因摔車無緣三連霸，他大方的和伍德擁抱，並且展現運動家精神說：「比賽本來就有輸有贏。」克薩在八強賽中苦戰三趟落敗，第一次對手摔車後抗議跑道太狹窄，第三次克薩再摔，被認定是個人疏失而吞敗。加拿大對手加能·巴薩德一度以為還要再比，嚇得說：「Again (再一次)。」



惺惺相惜

↑聽奧自由車男子一千公尺爭先賽，美國的伍德（左）昨天擊敗俄羅斯選手佩斯達夫（右）奪冠，兩人並相互稱讚對方是最棒的。

▶聽奧自由車賽，終點線除了響鈴外，還準備閃燈通知選手。 記者潘俊宏／攝影



官網擺爛 賽程混亂

要中文姓名「自行翻譯」

【記者彭薇寬／台北報導】台北聽奧比賽昨天正式開跑，官方網站卻漏洞百出，連亞洲選手該有的中文姓名都無法提供；有記者說，令人難以相信這是一個「國際性」的賽事官網。聽奧奧運自比奧運規格，但官方網站卻完全不及水準。歐美人士譯名不難，但中國、香港、日本、南韓等國家，甚至連台灣選手都只用英文音譯，不只搜尋不便，也不易確認他們的真實姓名。要求工作人員提供中國、香港隊伍姓名，只能得到：「沒有這些東西，請自行翻譯」的答案。

昨天晚上，官網在「選手搜尋」之處加上了漢字資訊，但南韓選手姓名還是未知。又官網整體「交叉條件」的功能過弱，賽事結果的網頁中仍只有英文，使用極為不便。

官網最大的功用就是提供結果，但昨晚八點半，至少網球、羽球項目的所有當天結果都未刊登，效率讓人不敢領教。設計不良的網站，只要一連到賽事結果頁面後就無法連回首頁；穩定度極差，經常當站。

除此之外，賽場志工很多，卻沒有引導選手離場接受訪問的人員，沒有安排好的手語翻譯員，任憑媒體自行「抓」選手，採訪區形同虛設，讓媒體記者只能直搖頭。

聽奧比世運 網路掀

「管他誰辦的，台灣選手奪冠，藍綠都會high」

【記者曾懿晴／台北報導】七月高雄世運剛過，台北聽奧九月登場，引發北高支持者網路交戰。不少網友進行「世運、聽奧比一比」，針對開幕、賽程、經費、煙火、參與人物及媒體報導進行網路論戰。有網友將政治人物一字排開，比較兩場賽事出席狀況。馬英九、劉兆玄、吳伯雄、周美青都全程出席聽奧開幕，但其中不少人在世運開幕時不是露個臉就是沒來。網友打趣說，陳水扁（羈押中）世運很想來，聽奧還是很想來，「可是兩次都找不到，實在有點不識大體。」

網友認為，聽奧表演較具國際水準，舞台效果較佳，世運電音三太子顯得低俗較可惜。也有網友認為聽奧是「國小運動會加強版」，回批無法接受電音三太子的網友「自以為高尚」，歧視台灣本土文化。

辦的，藍營支持的，就換成國營的，但如果是台灣辦的，藍綠都high

聽漏名相。網不南英認伍「名之只」但的連；沒有沒有；媒自行

哪天出賽?選手緊張失眠

【記者雷光涵／台北報導】市議員日前開砲中華代表團賽程遲未公布，前天台北聽奧大會官方網站的網球賽程卻亂亂登，結果害到自家選手。

前天官網登出的六日賽程，將男、女單打首輪比賽全排在「上午十點開賽」；依此安排，彩虹河濱球場需要五十二面球場，才能容納這些賽程。昨天官網已更正。

中華網球隊首日只有靳武龍、賴好甄出賽，但變成六個人都有賽程。有名選手深夜衝到教練房間，擔憂地問，家人在網路上看到他要比賽，「是不是賽程改了？」因教練在技術會議親耳聽見確切賽程，

但為安撫選手，一方面作勢要打電話給本國的裁判長詢問賽程，一方面告訴選手「不妨把比賽球具、球衣帶到球場」，練習完畢後，若真的要比賽也不怕。

網球男子隊球齡最久的靳武龍，昨天首戰對第七種子德國的馮天，開賽第六局拿到唯一的一局，以一比六、〇比六不敵。

教練認為，「緊張」是中華隊的大敵，選手除了兩年前的世界聽障網球賽，沒機會參加任何國際賽；女單賴好甄對西班牙的羅倫佐，也是過於緊張，有好幾局從領先打到落後，以二比六、一比六落敗，無緣晉級。

看男排撲空盛治仁道歉

【記者黃驊淵、陳志豪／台北報導】台北聽奧首日賽程正式登場，但典禮及賽事通知頻凸槌。男排賽程更改後，卻未告知民眾及媒體，不少媒體記者與加油觀眾都被放鴿子，引起不少抱怨。聽奧籌委會總執行長盛治仁昨天向撲空的民眾道歉。

另外，盛治仁表示，昨天在自由車爭先賽頒獎典禮上，一時播不出美國國歌，是因為播放的CD壞掉，緊急換上備用CD後即順利播出。且因工作人員疏忽，將銀牌、銅牌的國旗位置錯放，這部分是大會的疏失，會檢討。

根據大會賽程，台北聽奧男子排球賽原訂昨天上午九時在台北體育館舉行，但昨天加油民眾到現場才發現撲了空。

盛治仁表示，根據慣例，聽障奧運的賽程都得等各單項比賽技術委員會決定，他曾向總會反映，希望技術會議能提前舉辦，但慣例如此無法更改。這樣的運作模式也造成籌委會很大困擾，現在賽事幾乎已確定，只剩今天公布的柔道賽程。

籌委會也表示，欲前往各場次加油、觀賽的民眾，可利用台北市「1999」專線或到聽奧官方網站查詢。

掀舌戰

「批世運開幕，綠批聽奧開幕，不要看就好了啊！」有網友說不懂聽奧為何安排千手觀音，要別人回「我也不喜歡世運的太子」，吵起來才甘心嗎？

說，總歸一句，若活動是藍營監營支持者就「翻天」，綠營監營支持者就「翻天」，綠營就換成綠營支持者「翻天」；是台灣選手奪冠，不管活動是藍綠都會「翻天」。

謝：世運場地較亮眼

【記者林政忠／台北報導】中國隊缺席聽障奧運開幕式，民進黨主席蔡英文昨天表示，中國或許是因開幕由馬英九總統宣布而感到敏感，但中國應好好觀察台灣人民的感受，這不是敏感議題，這是對這裡人民的尊重，像她出席開幕式，代表民進黨對聽障奧運的祝福。

謝長廷則在嘆浪表示，和高雄世運比較，聽奧開幕節目也很精緻精彩，但場地不如高雄亮眼，總覺得少了熱情氣氛。

亞塞拜然隊差點流落街頭

【記者陳志豪／台北報導】亞塞拜然代表隊抵達第一飯店時才發現沒完成訂房手續，但現金不足，差點「流落街頭」。幸好下榻同飯店的克羅埃西亞隊協助，才完成訂房。

聽奧籌委會總執行長盛治仁表示，聽奧與世運不同，世運選手村由大會統一安排，但依國際慣例，聽奧賽事的機票、住宿都由各代表隊自行負責，大會僅予協助，籌委會提供飯店名單、價格等，讓各國代表隊選訂。